Nelson Oduber

Prome Minister

SKERPI RIBA VALERO-NAMDAR-CHINA-BBO-PRESUPUESTO-HULANDA-RETIRO Y MAS

Na aña 2009 tin eleccion un biaha mas na Aruba y igual cu a sosode cu partido AVP den pasado, na momento cu varios di nan candidatonan di mas popular a retira, partido MEP lo por haya su mes ta den e mesun posicion. Anuncio di retiro di varios di nan candidatonan cu trayectoria largo ta contempla, posiblemente hasta di e lider di e partido y Prome Minister actual Sr.Nelson Oduber. Cu tur esaki den porta, kico ta su bista global riba e futuro di nos pais y en particular kico e ta pensa tocante e mundo di nos comercio, inversionistanan y proyectonan pa realiza.

Kico a pone cu diripiente Aruba ta buscando oro na e lehano oriente. **Mirando cu nos no por keda depende riba e pilar di turismo, nos a keda cu nos wowonan habri pa otro desaroyonan. Mi a cuminsa haya masha documentacion di loke tabata sosode na Dubai y kico nan a haci, pa bira di un desierto pa bira un oasis. Nos a ripara cu China tabatin hopi inversion na Dubai. Pa casualidad mi a topa den mi prome biahe pa China un di e Hulandesnan responsabel pa e desaroyo, di e compania Van Oord,** *(Florin: compania di infrastructura grandi, vanoord.com)* **mi a yega na e conclusion cu Aruba mester busca algo diferente. Nos a ofrece China e oportunidad pa pone su hub den Caribe, den estilo cu nan tin na Dubai, mirando cu ya nan tabata den combersacion cu Chile pa e idea di un hub.** E idea ta pa usa Aruba como un showroom, un vitrina pa China su productonan, un plataforma pa Caribe y Sur-America. Na China nada por wordi haci si no ta via nan Gobierno y Sr.Oduber ta bisa cu ta den nan di dos biahe cu nan a logra haya e contactonan clave pa logra convence e hendenan aki. Lo bo pensa cu e hecho cu China ta comunista lo ta un problema pa otro pais, pero esaki no ta e caso. Hulanda mes ta buscando acercamiento for di basta tempo y Merca ta China su 'trading partner' di mas grandi, Merca tin asina tanto container ta drenta di China cu nan a dicidi di traha cas y otro proyecto cu e containernan, pasobra no ta rendabel pa manda nan bek pa China bashi. **"Nos no a bay China pa bay busca inversionista, sino pa Aruba bira un hub y esaki ta e mercado cu tur pais na mundo lo tin gana di haya. Nos a logra topa cu e Vice-Minister di Comercio y di transporte y nos a bishita varios sitio di importancia. Mirando cu nan economia ta crece 15% pa aña, ta stabiel y den bon desaroyo. E posibilidad ta grandi pa Aruba bira un partner strategico pa China den Caribe y Latino-America"** E embahador, consul general y gobierno di Hulanda tambe ta mira e posibilidad aki, asina nan a sigura Sr.Oduber. El a haya bishita di representante di World Trade Center na Corsow kendenan ta planeando un edificio grandi na Aruba di 20 pa 25 miyon pa un Banco Electronico pa transaccionnan grandi. Si realiza, e proyecto aki tambe lo keda localiza na Barcadera y e ta pas den loke gobierno kier haci na Barcadera.

Nos a caba di tuma decision cu nos ta bay construi un hospital nobo. Mi ta bay India pasobra mi ta kere cu si mi sinta aki den so ta warda cos bin serca mi, e lo no yega, mi tin cu busca reto pa Aruba.

Lo financia e hospital nobo cu placa na Hulanda (edificio Marriott), cu fondo di FDA (Fondo Desaroyo Aruba) y si mester aumenta e prima di AZV pa cubri tur esaki, lo bira un discusion segun Prome Minister. Expertonan Hulandes a reuni cu nan pa mustra nan cu e Hospital nobo mester bin den e proximo 5 aña, ya cu e edificio actual no ta adecua mas.

PLACA y DEBE

Prome Minister a bay Hulanda pa reclama e placa cu ta di Aruba, pa loke ta e benta di e edificio di Marriott. Ta trata di 237 miyon dollar, esta 540 miyon florin, pero no ta henter e placa lo ta disponibel pasobra Aruba tambe debe Hulanda, Prome Minister ta splike asina, **Mi kier paga Hulanda cierto cantidad pa baha nos debe cu Hulanda. Loke lo por bira disponibel ta 200 miyon florin cual parti lo bay na mudamento di e waf, pa e hospital nobo, un caretera pa San Nicolas, un school na Kudawecha y un 'bejaardentehuis' na San Nicolaas.** *(Florin: Na regreso di Hulanda, Prome Minister no a menciona e suma aki mas y no kier a specifica e proyectonan cu lo haya placa, na momento cu e placa bira disponibel)*

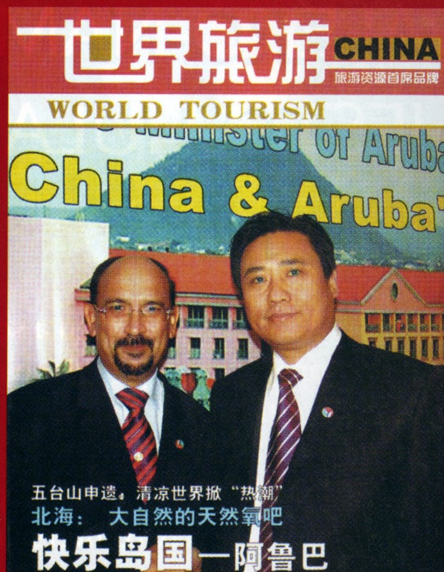
Nos ta papia cu Oduber tocante e debe di e islanan di Antiyas tin, cu Hulanda a bay di acuerdo pa 'stuf', esta elimina esaki, dicon Aruba no ta probecha pa elimina esun di nos? **Nos no ta pidi nan esey, nos ta hende orguyoso, bo a fiami, nos ta pagabo.** Nos relacion cu Hulanda a bin ta varia e ultimo 6 aña pero Prome Minister ta haya cu nos a scohe pa keda den Reino, loke e kier ta pa algun dia nos por para riba nos mes pia, pero pa awor nos ta mucho chikito pa ta riba nos mes. Pa casi un aña y mey e no a bay Hulanda, ya cu e tabata disgusta riba algun asunto, pero recientemente el a ser recibi hopi bon mes door di Sr.Balkenende y Wouter Bos cu ta Vice-Premier.

BBO Y VALERO

BBO ta tremendo bon; nos mester a duna pueblo bek si, 69 miyon. Si BBO duna nos loke nos ta spera, nos lo ta dispuesto pa baha belasting un biaha mas, pasobra keto bay e ta halto. Refineria Valero a gana mas cu 1200 miyon dollar durante 2004, 2005 y 2006 y Prome Minister ta bisa cu si e gobierno anterior no a duna e refineria tax-holiday contra ley, nos lo a haya 700 miyon dollar na entrada, pa por a realiza un sin fin di proyecto. Prome Minister ta haya cu mirando cu Valero ta gana 8 pa 10 miyon dollar pa dia y cu gobierno a baha nan BBO di 3 pa 1 porciento y ainda Valero no kier contribui cu Aruba, nan ta di mala fe.. Si Valero paga BBO nan lo tin cu paga 8 miyon pa luna. Hasta Sr.Oduber ta sinti un strategia di nan cu ta casi estilo 'chantage' cu nan no ta bay inverti si nan tin cu contribui cu BBO. Of si Valero inverti, nan kier 'investeringsaftrek', loke tur otro negoshinan na Aruba tambe a perde. **E momento a yega pa Valero compronde cu un tempo tabatin otro Gobiernonan cu no tabata sa con pa negocia cu multinacionals, nos si por.**

ARUBIANO Y CURASHI

Dia 18 di Maart mi a menciona den mi discurso cu e Arubiano tin habilidad pa studia bon, pa haci yen di cos, e Arubiano ta cana yen di idea pero e tin miedo di faya. Un cos mi ta pidi Arubianonan cu a bira ora pa nan hinca nan mes den negoshi, mi ta spera cu Royal Caribbean su binimento e Arubiano busca su oportunidad. No kere si cu gobierno of Nel Oduber ta hacie pabo, abo mester buske, nos ta crea e plataforma. Nos Arubianonan mester tin mas curashi pa haci negoshi.



BANCO CENTRAL

Dicon cada bez tin discusion cu presidente di Banco Central?

Nos presidente di Banco Central tabata biba den un siglo completamente otro cu nos. E florin nunca a devalua, e tin mas cu 6 luna pa cubri na divisas y cu ley ta exigi 20 miyon so na reserva, ta un locura pa 69 miyon di ganashi cu mester bay pa gobierno, cu ta doño di e banco ey, ta reserva, bao pretexto cu bo a exigi tur otro banco local pa nan tambe tin 12.5% di reserva. Tende banconan local ta fia hende placa, nan tin risico, Banco Central no tin risico. Ami ta haya cu un presidente Director mester ta hopi leal na gobierno y hopi positivo, pasobra loke e skirbi of bisa por caba cu un pais.

E MOU di Royal Caribbean ta extendi? **Sigur, e proyecto ta mucho importante pa diferencianan minusculo di comunicacion, nos a pone un back-up team pa e director, un di e abogadonan di mas renombra pa negocia cu compania cruise-ship ta traha pa nos, mas experto, e concepto mester ta transparente, pasobra e proyecto aki ta mucho bunita, e ta bay bira un di esnan di mas grandi den caribe.**

Inversionistanan tin un caminda di cruz aworaki. **Ta berdad, el a cuminsa cu e cambio di maneho pa e hendenan cu mester di permiso. Nos ta bay Hulanda pa firma un convenio nobo, pa no tin retrazo, ta categoriza e funcionnan ehempel, dienstmeisje, manager etc na moda cu e proceso ta bay mas liher y nos mester bira mas 'investor-friendly'. E clima di inversion mester ta mas positivo, mas transparente y cu bo ta sintibo welcome. Si acaso un inversionista bin cu algo cu no ta pas den nos desaroyo, tambe nos mester ta mes honesto y amablemente pa nenga.**

Prome Minister a yega di challenge nos banconan local pa baha interes, sino lo bin cu otro banconan internacional. **Asina mes, momento a yega pa nos banconan realiza cu nan ta ganando mucho placa, nan ta gana di 28% pa 38%. Mi ta kere cu tin espacio pa baha interes cu 1 à 2%, con ta posibel cu na Corsow tin comerciante Arubiano cu ta haya 1% di interes menos pa paga, na e mesun banco?** Sr.Oduber ta haya cu Banconan ta usa argumento hopi fofo, esta si otro Banco bin di afo, nan lo kita cliente di nan y nan lo mester kita hende. E ta menciona cu na Hulanda bo ta haya hypotheek na 110%, na Aruba no. E termino cu bo ta haya pa cualkier proyecto pa e Arubiano ta mucho cortico y e interes ta mucho halto y consecuentemente bo proyecto ta kibra.

NAMDAR? **Wak, Namdar ta un cos pa desvia atencion, hende a pidi placa, nan no a haya. Namdar no tin nada di haber cu e proyecto existente. Scuchami: 'Namdar, or he is stupid or he is corrupt' pasobra un hende cu tino no por skirbi un carta asina. Loke mi por sigurabo ta**



cu nunca di mi bida mi a topa Namdar. Mi ta spera husticia pidi extradicion of pidi rechtshulp pa trece y puntre cu ken el a deal anto sera tur hunto!

COLEGANAN DEN PARTIDO Y RETIRO OF UN ELECCION MAS? **Ami no por bisa cu mi ta bay retira, ni ki dia. Mi ta mira cu falta hopi madurez y seriedad; contrincantenan politico ta blo keda den cosnan personal, no tin 'issue'. Pa loke ta mi partido, ami ta spera di cada politico pa nan tin disciplina, respet y pa nan ta un ehempel. Ora di traha lista mi ta coregi situacionnan di esnan cu no ta cumpli. No ta tur ora mi por tuma pasonan drastico sin consecuencia pa henter e pais.** Apesar cu e efecto BBO a trece inseguridad den confiansa di comercio y pueblo, Prome Minister ta confia cu pa tempo cu eleccion yega, su esfuerzonan lo ta bisto y e lo ta cla pa bolbe keda re-eligi.

TERENO. Ami ta categoricamente contra pa cualkier hende haya tereno, si e mes no ta bay haci uzo di dje. Ta patrimonio di pueblo e ta pero ainda gobierno no tin suficiente instrumento pa controla e wega cu ta haci cu NV, Holding etc

REGISTRO MATRIMONIO HOMOSEXUAL: Mi a lesa den corant cu Nel Oduber a habri porta pa homonan drenta Aruba...no ta Nel a habri porta ta Hoge Raad a determina.

BBO: mester duna 1 pa 2 aña pa haya sa con BBO a resulta, pa motibo cu tin comerciante cu ta bin cu triki, cu ta hinca e BBO den e prijs y djey ta bolbe cobra BBO na caha, nos tin nan door. Ami ta kere cu nos ta bay haya basta placa 'in the long run' di BBO. Mi kier reta e politico cu ta bisa cu nan ta bay kit'e, pasobra rond mundo belasting directo ta wordo baha pa un sistema indirecto, na Merca sales tax, na Hulanda BTW cu a cuminsa na 7% y awor ta na 19.5%

RITZ-CARLTON? Como gobernante mi mester ta habri pa tur inversionista, pero como Nel Oduber mi ta masha decepciona mes cu nan. Tur sorto di storia mi a tende pakico si y pakico no. Sr.Bill Marriott mes a sigurami en persona cu e ta financia e proyecto. Marriott a gana mas placa den nan historia bendiendo time-share na Aruba anto den e proyecto di Ritz-Carlton nan kier bin cu algo otro cu ta 'fractional ownership' (Florin: time-share super lohoso pa esnan cu hopi placa). Na augustus ta ricibi tur 3 grupo (Florin: 1. Hilton –Fairmont – Ritz Carlton) pa haci nan pregunta directo. Como gobernante, mi mester trata tur tres grupo mes fair. Ami ta bisa 'the best deal' cu ta beneficia Aruba, esnan cu tin fondo y ta trece e mihor cadena, ta e grupo cu ta bay hay'e.

ENTREGA LAAT DI PRESUPUESTO. E motibo principal ta BBO, nos a tarda cu e introduccion y cada biaha cu bo haci cambio bo calculonan di entrada ta cambia, cu ta cambia henter bo presupuesto. Unabez BBO su entrada ta defini, nos lo por calcula e presupuesto realisticamente, ehempel e 90 miyon cu nos mester haya di Valero pa aña, nos mester a hay'e, pero nan no a pag'e, dus bo tin cu traha bo presupuesto sin dje pero cune tur cos ta cambia y nos por yega na nos'balanced budget' na 2009. Ta facil pa entrega un presupuesto na tempo, pero no realistico.

MAS VALERO: Scuchami, Valero sa cu aki e tin un gobierno cu sa con pa negocia. Valero tin tempo contra dje 2010 dia 31 december su tax-holiday a caba y e tin cu bay paga winst belasting di 28%. Ami ta sigur cu nos ta bay gana nan den arbitrahe na Hulanda y nan lo tin cu sinta cu nos na mesa y loke nan kier ta paga un tiki so y den esey nan no ta bay haya nos. Nan kier impresiona nos cu 1.2 biyon cu nan ta bay inverti, pero esey no ta impresiona gobierno, pasobra nan a gana e cen ey aki mes y nan inversion ta pa nan gana mas placa, no pa nos haya nos 'fair share'. Ami ta kere cu prome cu fin di aña, nos cu nan lo yega na un of otro entendimiento, pero na fin di 2010 nan lo tin cu paga winstbelasting. Nos no por traha Valero diferente cu otro inversionista local cu si ta paga BBO y winstbelasting.

COALICION OF GOBIERO DI UN SOLO PARTIDO? Ta pueblo ta determina pero claro si bo ta un solo partido bo ta goberna mihor. Ami a traha den gobierno di coalicion y cada rato bo ta haya hende cu tin un asiento ta uze pa poder.

Esnan cu scohe pa bay den politica ta kere cu nan por yega di un solo biaha na number 1, nan mester di determinacion, curashi y traha duro pa nan yega. F